

# الطباق في سورة الشورى (دراسة بلاغية بديعية)

الرسالة العلمية

مقدمة لإستيفاء أحد شروط اللازمة للحصول على الدرجة الجامعية الأولى  
(S.Hum)

في علم اللغة العربية وأدبها



إعداد:

فو تري افراني

رقم التسجيل: ٢١١١٣٤٠٠١٤

شعبة اللغة العربية وأدبها

قسم الآداب

كلية أصول الدين و الآداب و الدعوة

الجامعة الإسلامية الحكومية فطماواتي سوكارنو بنجكولو

٢٠٢٦ م / ١٤٤٧٥

الطباق في سورة الشورى (دراسة بلاغية بديعية)



الرسالة العلمية

مقدمة لإستيفاء أحد شروط اللازمة للحصول على الدرجة الجامعية الأولى  
(S.Hum)

في علم اللغة العربية وأدبها

عداد:

فو تري افرياني

رقم التسجيل : ٢١١١٣٤٠٠١٤

BENGKULU

شعبة اللغة العربية وأدبها

قسم الآداب

كلية أصول الدين و الآداب و الدعوة

الجامعة الإسلامية الحكومية فطماواتي سوكارنو بنجكولو

٢٠٢٦ م / ١٤٤٧٥

## إقرار الباحث

أقرّ أنا بموجب هذا بما يلي:

- ١ إنّ الرسالة العلمية بعنوان الطباق في سورة الشورى) دراسة بلاغية بديعية (هي عملٌ أصيل من إنجازي الخاص، ولم تُقدّم من قبل لنيل درجة علمية، سواء في جامعة فاطمة سوكانو الإسلامية الحكومية بنجكولو أو في أي جامعة أخرى
- ٢ إنّ هذا العمل العلمي هو ثمرة أفكارى وصياغة تفكيري الشخصي دون أي مساعدة غير مشروعة من أي طرف آخر، باستثناء التوجيه والإشراف من لجنة مشرفي الرسالة
- ٣ لا تحتوي هذه الرسالة على أعمال أو أفكار للآخرين سبق تدوينها أو نشرها، إلا ما تم اقتباسه بصورة واضحة ومكتوبة، مع الإشارة إليه في قائمة المراجع حسب الحاجة
- ٤ أقرّ بصحة هذا البيان إقرارًا صادقًا، وإذا تبين في المستقبل وجود أي مخالفة أو عدم

صحة فيما ورد فيه، فإنني أتحمل المسؤولية كاملة، ومستعدة لقبول جميع العقوبات المترتبة على ذلك وفقًا للأنظمة المعمول بها

بنجكولو، ٢٠٢٦،

توقع صاحب الإقرار



فو تري افرياني

رقم التسجيل: ٢١١١٣٤٠٠١٤



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI  
FATMAWATI SUKARNO BENGKULU

Jalan Raden Fatah Pagar Dewa Kota Bengkulu 38211

Telepon (0736) 51276-51172-53879 Faksimili (0736) 51171-51172

Website: [www.uin-sukarnobengkulu.ac.id](http://www.uin-sukarnobengkulu.ac.id)

## تقرير المشرف

الرسالة الجامعية بعنوان: الطبايق في سورة الشورى (دراسة بلاغية يديعية) باسم: فوترى أفرياني،  
برقم التسجيل: ٢٠١٤.١١٣٤٠٠٢١١ تم تصحيح برنامج دراسة اللغة العربية وآدابها بقسم الجمارك  
بكلية أوشالدين والأدب والدعوة وفقا لنصيحة فريق المشرف على الرسالة. لذلك، فإن هذه  
الأطروحة مجدية ومعتمدة لتقديمها في دورة المناقصة للحصول على درجة البكالوريوس في العلوم  
الإنسانية (S.Hum) في اللغة العربية وآدابها، كلية أوشال الدين أدب وجامعة دولة الدعوة  
الإسلامية فاطماتي سوكانو بينغكولو.

المشرف الأول

المشرف الثاني

الدكتور إسماعيل الماجستير

محمد عزيزالله البالي، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٢.٠١١٢.٠٠٥.١١.٠٠٢

رقم التوظيف: ١٩٨٤.٠٦.٧٢.١٩.٣١.٠٠٢

عرف

عميد جامعة فواد

رئيس قسم الأدب

الدكتور مريم، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٢.٠٢.٢٢.١٩.٩٠.٣٢.٠١٧



## شِعَار

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۗ

يَطْمَئِنُّ قَلْبِي لِمَعْرِفَتِي أَنَّ مَا أخطأَنِي لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَنِي، وَأَنَّ مَا كُتِبَ لِي لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَنِي

—عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ—

لَا وُجُودَ لِلْحِلْمِ فَاشْتِئِلْ، بَلْ هُنَاكَ أَحْلَامٌ مُوَجَّهَةٌ فَقَطْ

## الإهداء

أهدي هذه الرسالة العلمية إلى :

في النّهاية، كُلُّ شَيْءٍ بَدَأَ لَا بُدَّ أَنْ يَنْتَهِيَ مَهْمَا كَانَتْ نَتِيجَتُهُ .وَلَيْسَتْ هُنَاكَ  
صَفْحَةٌ أَجْمَلُ فِي رِسَالَةِ التَّخْرُجِ مِنْ صَفْحَةِ الإِهْدَاءِ .أُهِدِي هَذَا العَمَلَ دَلِيلًا عَلَى عَزِيمَتِي  
وَجُهْدِي، وَتَعْبِيرًا عَنِ مَحَبَّتِي وَامْتِنَانِي لِلأَشْخَاصِ الأَعَزَّاءِ فِي حَيَاتِي

وَهَذَا العَمَلَ البَّسِيطِ، يُهْدِيهِ الكَاتِبُ إِلَى

١ الوالد عبد الرحمن، الذي كنتُ أناديه دائمًا بأبي، وأشدُّ الناس شوقًا إليه .الحمد  
لله أنني اليوم قد وصلتُ إلى هذه المرحلة .شكرًا لك على كلماتك التي أوصلتني  
إلى ما أنا عليه الآن، وإن كنتُ في النهاية قد واصلتُ الطريق وحدي بعد أن  
غبتَ عن مرافقتي .

٢ الوالدة سورسينايني، التي كنتُ أناديتها أُمِّي، امرأة عظيمة ربّتي حتى نلتُ درجة  
البكالوريوس، وكانت دائمًا مصدر دعمي وتحفيزي .شكرًا لك لأنك لم تتوقفي  
يومًا عن الكفاح من أجل حياتي، وكنتِ عماد الأسرة حتى كبرتُ ووصلتُ إلى  
هذا المقام .لقد أثبتتُ عواصفُ الشدائد أنها لم تستطع هدم بيتنا .أطال الله في  
عمرِك، فأنتِ حاضرةٌ في كل رحلة وكل إنجازٍ من حياتي .

٣ إلى أخي الأصغر، رحمد رمضان، شكرًا لك على دعائك ودعمك، وإن لم يُعبّر  
عنه دائمًا بالكلمات .أسأل الله أن نكون أبناءً ناجحين، وأن نواصل إدخال  
السعادة على قلب والدينا .

٤ إلى كلِّ من يقرأ هذه الرسالة .أسأل الله أن يكون لهذا العمل المتواضع نفعٌ

وفائدة

## مُقَدِّمَةٌ

الحمدُ لله، نحمدهُ ونستعينه ونستغفره، ونشكُرُه على ما أنعمَ به علينا من نعمٍ ظاهرةٍ وباطنة. الحمدُ لله ربِّ العالمين، الذي أفاض علينا من رحمته وهدايته. والصلاةُ والسلامُ على أشرفِ الأنبياء والمرسلين، سيِّدنا محمدٍ عليه وسلم، وعلى آله وأصحابه، ومن تبعهم بإحسانٍ إلى يوم الدين. فهو حاملُ رسالةِ الإسلام، ورحمةٌ للعالمين، وقُدوةٌ عظيمةٌ في حياة البشر. وبفضلِ جهاده وكفاحه، أُخْرِجَتِ الإنسانيةُ من ظلماتِ الجهل إلى نورِ العلم، حتى بلغنا هذا العصر الذي يشهدُ تطوُّراً متسارعاً في شتى مجالات المعرفة. وبمشيئةِ الله تعالى وتوفيقه، تمكَّنَ الباحثُ من إتمامِ هذه الرسالةِ العلميةِ المعنونة: **الطَّبَاقُ فِي سُورَةِ الشُّورَى (دِرَاسَةٌ بِلَاغِيَّةٍ بَدِيعِيَّةٍ) (عَلَى أَكْمَلِ وَجْهِ مُمْكِنٍ)**. ويُرجى أن يكونَ هذا البحثُ نافِعاً ومفيداً للباحثين والمهتمين. وقد أُعِدَّتِ هذه الرسالةُ بوصفِها متطلباً نهائيّاً لنيلِ درجةِ البكالوريوس في العلوم الإنسانية في تخصص اللغة العربية بكلية أصول الدين والآداب والدعوة، جامعة فاطمة سوكارنو، (S. Hum) وآدابها

. الإسلامية الحكومية ببنغكولو

وخلالَ مراحلِ إعدادِ هذه الرسالة، يتقدَّمُ الباحثُ بخالصِ الشكرِ وعظيمِ الامتنانِ إلى جميعِ الأطرافِ الذين أسهموا، بصورةٍ مباشرةٍ أو غير مباشرةٍ، في إنجازِ هذا

العمل، ابتداءً من مرحلة ما قبل البحث، ومرورًا بمرحلة البحث، وجمع المواد اللازمة، وصولًا إلى اكتمال هذه الرسالة. وعليه، فإنَّ كلمات الشكر والتقدير يوجهها الباحث إلى

١ الأستاذ الدكتور فضيلة الشيخ زونكرناين الماجستير .رئيس جامعة فاتماواتي  
سوكارنو بنغكولو المحترم

٢ الدكتور آن سوبيان الماجستير عميد كلية أصول الدين والآداب والدعوة، وجميع  
منسوبي الكلية المحترمين

٣ الدكتورة مريم الماجستير رئيسة قسم الأدب والمشرقة الأكاديمية المحترمة التي  
شجعتني وواصلت تقديم النصح البناء والدعم خلال فترة الدراسة  
٤ محمد عزيز الله إلياس الماجستير منسق برنامج دراسة اللغة العربية وآدابها،

والمشرف الأكاديمي، والمشرف الثاني على هذه الرسالة، لما قدّمه من توجيهات  
قيّمة، وإرشادات نافعة، وتسهيلات صادقة، وتحلّ بالصبر والإخلاص رغم كثرة

مشاغله، حتى تمَّ إنجاز هذه الرسالة

٥ الدكتور إسماعيل الماجستير المشرف الأول على هذه الرسالة، على صبره  
وإخلاصه، وما قدّمه من ملاحظات بناءة، وتسهيلات خلال عملية الإشراف،

مما مكّن الباحث من إتمام هذه الرسالة على أكمل وجه ممكن.

٦ فريق دعم الرسائل العلمية في برنامج اللغة العربي و ادبها، وطاقم الأكاديميين في

قسم الأدب المحترمين

٧ جميع الأساتذة الذين قاموا بتدريسنا .فجزاهم الله خير الجزاء على ما بذلوه من

علمٍ ومعرفة، وجعل الله ذلك في ميزان حسناتهم.

٨ إلى مَنْ أَحَبَّهُمْ وَأَجَلَّهُمْ مِنْ أَعْمَاقِ قَلْبِي، وَالِدَيَّ الْعَزِيزِينَ :عبد الرحمن

وسورسينايني، وأخي رحمد رمضان، على دعائهم، ومحبتهم، وعطفهم، ودعمهم

الدائم لي، مادياً ومعنوياً، دون كللٍ أو ملل.

٩ زملاء الدرب والكفاح، طلاب قسم اللغة العربية وآدابها دفعة ٢٠٢١ ، الذين

أفتخر بهم، لما قدّموه من مساعدةٍ كبيرةٍ خلال فترة الدراسة الجامعية، وعلى وجه

الخصوص :يويون، وسلوى، وهليلين، الذين كانوا أقربَ المرافقين للباحث في كل

زمانٍ ومكان.

١٠ الأسرة الكبيرة لبرنامج دراسة اللغة العربية وآدابها، التي أكنّ لها المحبة والتقدير، لما

قدّمته من دعمٍ ومساندة، وغيرها من الأعمال الطيبة.

١١ أصدقائي المقرّبين :ديفي، سوماليا، ديا، سري، وأودري، شكراً لكم على

الضحكات، والترفيه، والمساعدة، والدعم المعنوي .أسأل الله أن يدسم هذه

الصدّاقة ولا يفرّقها مرورُ الزمن.

١٢ وجميع الأطراف الذين لا يسع المقام لذكر أسمائهم واحدًا واحدًا، إذ لو ذُكروا لطل هذا المقام. ويُقرّ الباحثُ تمامًا بأن هذه الرسالة ليست عملاً كاملاً خاليًا من النقص، غير أنّ إنجازها كان سيغدو أكثر صعوبة لولا عونُ الآخرين. وعليه، يقدم الباحثُ اعتذاره الصادق إلى كلّ من أسهم في إعداد هذه الرسالة عمّا بدر منه من تقصيرٍ أو خطأٍ غير مقصود خلال مراحل العمل. نسأل الله تعالى أن يغمرهم بفيضٍ من الخير والبركة. كما يرحّب الباحثُ بكل الملاحظات والاقتراحات البناءة التي من شأنها تحسين هذا العمل، راجيًا أن يكون هذا الجهد العلمي المتواضع نافعًا لكل من يطالعه.

بنغكولو، يناير ٢٠٢٦

المؤلفة



فو تري افرياني

رقم التسجيل: ٢١١١٣٤٠٠١٤

## الملخص

فو تري افرياني، رقم التسجيل : ٢١١١٣٤٠٠١٤ لَطَّبَاقُ في سورة الشورى  
(دراسة بلاغية بديعية) المشرف الأول : د. إسماعيل، الماجستير. المشرف الثاني :

محمد عزيز الله إلياس، الماجستير

تهدف هذه الرسالة التي تحمل عنوان الطَّبَّاقُ في سورة الشورى) دراسة بلاغية بديعية (إلى دراسة الطَّبَّاقِ وأنواعه في سورة الشورى الواردة في القرآن الكريم. والحقيقة أن الطَّبَّاقَ موجودٌ بكثرةٍ في القرآن الكريم، إلا أن الباحثة اختارت سورة الشورى كموضوعٍ للدراسة لما لها من خصوصياتٍ ومزايا عديدة. وتهدف هذه الدراسة إلى الكشف عن الطَّبَّاقِ في سورة الشورى.

وقد قامت الباحثة بتحليل سورة الشورى باستخدام نظرية علي حريم ومصطفى أمين المستقاة من كتب البلاغة، ضمن مجال علم البديع الذي يدرس الطَّبَّاقَ. فالطَّبَّاقُ هو كلمتان متضادتان. وينقسم الطَّبَّاقُ إلى قسمين: الطَّبَّاقُ الإيجاب والطَّبَّاقُ السلب. أما علم البلاغة فهو علمٌ يختص بصياغة الجمل من حيث المعنى والجمال، ويعدّ من العلوم المهمة التي يستعين بها الأدباء والكتاب في العالم.

وتم استخدام منهج الوصف الكيفي في هذه الدراسة، مع تقنية المكتبة. واعتمدت الدراسة على النظريات المستقاة من كتب البلاغة التي تُعنى بعلم البديع. أما بيانات الدراسة فتمثلت في تراكيب الجمل التي تحتوي على الطَّبَّاقِ في سورة الشورى الواردة في القرآن الكريم، ومصدر البيانات هو كتاب القرآن الكريم. وأظهرت نتائج الدراسة وجود ١٦ آية تحتوي على الطَّبَّاقِ الإيجاب

**الكلمات المفتاحية:** الطَّبَّاقُ، علم البديع، البلاغة، سورة الشورى.

## ABSTRACT

Putri Apriani, Student ID ٢١١١٣٤٠٠١٤. At-Tibāq in Surah Ash-Shura (A Balāghiyah Badī'iyah Analysis). Supervisor I: Dr. Ismail, M.Ag. Supervisor II: Muhammad Azizullah Ilyas, M.A.

This thesis entitled At-Tibāq in Surah Ash-Shura (A Balāghiyah Badī'iyah Analysis) aims to examine the forms of tibāq and its types found in Surah Ash-Shura in the Qur'an. In general, tibāq is frequently found throughout the Qur'an. However, the researcher selected Surah Ash-Shura as the object of this study due to its distinctive features in terms of meaning and linguistic beauty, particularly in its rhetorical aspects. This study applies the theory proposed by Ali al-Jārim and Mustafa Amin in the field of balāghah, specifically within the branch of 'ilm al-badī' which discusses tibāq. Tibāq is a rhetorical device that brings together two words with opposite meanings within the same context. Tibāq is divided into two types: tibāq ijāb (affirmative antithesis) and tibāq salab (negative antithesis). Balāghah itself is a discipline concerned with the arrangement of sentences in terms of both meaning and aesthetic expression, and it plays a significant role in Arabic literary studies. The research method used in this study is descriptive qualitative with a library research approach. The data consist of verses in Surah Ash-Shura that contain elements of tibāq. The primary source of data is the Qur'an. The findings of this study reveal that there are ١٦ verses in Surah Ash-Shura containing tibāq ijāb.

**Keywords:** Tibāq, 'Ilm al-Badī', Balāghah, Surah Ash-Shura

## محتويات الرسالة

أ ..... إقرار الباحث

**Error! Bookmark not defined.** ..... تقرير المسرف

**Error! Bookmark not defined.** ..... تقرير اللجنة المناقشة

د ..... شعار

هـ ..... الإهداء

و ..... مُقدِّمة

ي ..... الملخص

ل ..... محتويات الرسالة

س ..... قائمة الجداول

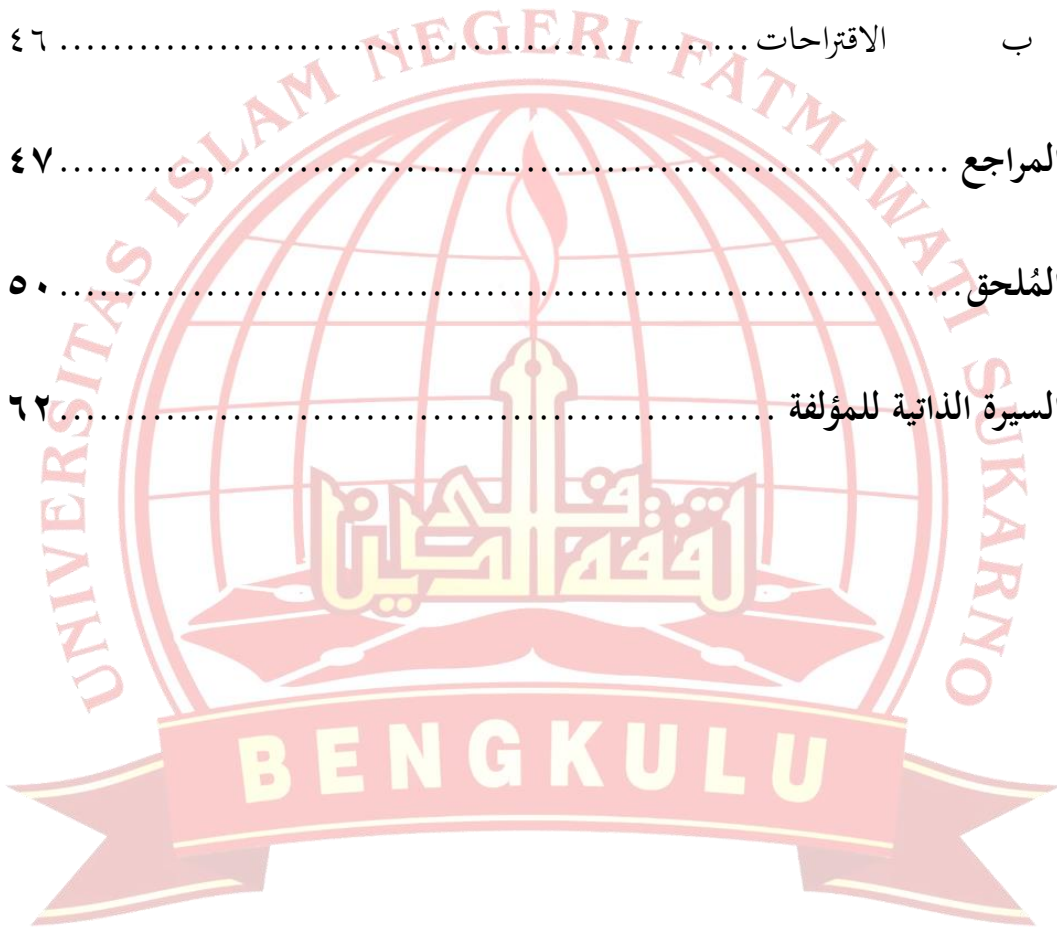
١ ..... الفصل الأول

أ ..... خلفية البحث

ب ..... صياغة المشكلة وحدود البحث

ج. أهدافُ البحث .....	٥
د. فوائدُ البحث .....	٥
هـ. الدراسات السابقة .....	٦
و. منهجية البحث .....	٩
ز. نظامية العرض .....	١١
<b>الباب الثاني</b> .....	١٣
أ. علم البديع .....	١٣
ب. الطَّباق .....	١٥
<b>الباب الثالث</b> .....	٢١
أ. لمحة عن سورة الشورى .....	٢١
ب. محتوى سورة الشورى .....	٢٣
ج. أسباب نزول سورة الشورى .....	٢٥
<b>الباب الرابع</b> .....	٢٨
أ. الآيات التي تحتوي على التَّباق في سورة الشورى .....	٢٨

٣٣	..... التّباق المكون من حرفين	ب
٤٥	..... الباب الخامس	
٤٥	..... الخلاصة	أ
٤٦	..... الاقتراحات	ب
٤٧	..... المراجع	
٥٠	..... المُلحق	
٦٢	..... السيرة الذاتية للمؤلفة	



## قائمة الجداول

الجدول ٤ . ١ الآيات في سورة الشورى التي ورد فيها الطباق ..... ٣٥

الجدول ٤ . ٢ الآيات في سورة الشورى التي ورد فيها الطباق ..... ٤٢

